



# МОГИЛЕВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ три раза въ мѣсяцъ:  
1, 11 и 21 чиселъ. Цѣна годо-  
вому изданію 5 руб., полугодо-  
вому—2 руб. 50 коп.

№ 31.

Подписка принимается въ ре-  
дакціи „Епархіальныхъ Вѣдо-  
мостей“, въ Могилевѣ губер-  
скомъ.

1 ноября.



Годъ XVII.



1899 года.

---

## ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

---

### Награжденіе похвальнымъ листомъ.

Староста Церковской церкви, Рогачевского уѣзда, крестьянинъ Адрианъ *Гаманковъ*, „за четырнадцатилѣтнюю ревностную и полезную службу“, Его Преосвященствомъ, 19 октября, награжденъ похвальнымъ листомъ

---

### Перемѣны по службѣ.

— Священникъ Могилевской Николаевской церкви Михаилъ *Плещинскій*, опредѣленіемъ Святейшаго Синода отъ 6/14 октября, назначенъ штатнымъ членомъ Могилевской Духовной Консисторіи.

---

— И. д. благочиннаго Горецкаго 2-го округа, священникъ Святошицкой церкви Димитрій *Забѣлинъ*, резолюціею Его Преосвященства, отъ 21 октября, согласно прошенію, перемѣщенъ къ Толочинской церкви, Сѣнненскаго уѣзда, — съ назначеніемъ благочиннымъ 4-го Сѣнненскаго округа, а на его мѣсто, согласно прошенію, назначенъ наблюдатель церковныхъ школъ Оршанскаго уѣзда, священникъ Іосифъ *Шимковичъ*.



— Бывшій воспитанникъ IV кл. Могилевской духовной семинаріи *Василій Колмакъ*, резолюціею Его Преосвященства отъ 28 октября, назначенъ на псаломщичье мѣсто къ Мхиничской церкви, Чериковского уѣзда.

— Псаломщикъ временно-закрытой Желѣзниковской церкви, Гомельскаго уѣзда, *Сергѣй Вишневскій*, опредѣленіемъ Епархіальнаго Начальства отъ 29 октября, перемѣщенъ къ Коровчинской церкви, Чаусскаго уѣзда.

---

СОДЕРЖАНІЕ ОФИЦІАЛЬНОЙ ЧАСТИ: Награжденіе похвальнымъ листомъ. — Перемѣны по службѣ.

Редакторъ *И. Пятницкій*.

---

Печат. довол. 1899 г. 30 октября. Цензоръ, *Каведраальный Протоіерей І. Михай*.  
Могилевъ на Днѣпрѣ. Типо-Литографія Ш. Фридланда.

# МОГИЛЕВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1 ноября.

№ 31.

1899 года.

---

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

---

## ПУТЕВЫЯ ЗАМѢТКИ

при обзорѣни церквей Могилевской епархіи  
Преосвященнѣйшимъ Мисаиломъ, Епископомъ  
Могилевскимъ и Мстиславскимъ,

въ 1899 году. \*)

*Оришанскаго уѣзда:*

Село Олыша, разстояніемъ отъ г. Могилева въ 120 верстахъ. Храмъ деревянный, но благовидный; содержится опрятно; внутри стѣны обиты холстомъ и окрашены бѣлой масляной краской, а куполь окрашенъ голубой краской. Въ 1897 году иконостасъ украшенъ новыми рѣзными царскими дверями и новой рѣзбой по фону иконостаса; рѣзба вызолочена и фонъ иконостаса окрашенъ карминомъ. Утварь и ризница достаточныя; бібліотека не вполне удовлетворительная. Прихожанъ обоого пола 3.695 душъ. Приходъ расположенъ въ 20 деревняхъ, отстоящихъ отъ села въ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 10 верстахъ. Причтъ 2 хъ членный; земли при церкви 39 дес.; дома для причта казенные; содержаніе членовъ причта удовлетворительное. Мѣстный священникъ А. Р. старательный и дѣятельный; псаломщикъ исправный. Документы церковныя въ порядкѣ. Есть тамъ ц.-прих. Попечительство, въ немъ имѣется 135 р. 10 к. Тамъ устроена второклассная ц.-прих. школа и содержится на средства Училищнаго Совѣта при Св. Синодѣ. Училищное зданіе новое, большое, просторное, высокое; при этомъ построень домъ

\*) Продолженіе, см. № 30.

еще для общежитія учениковъ. Учащихся въ этой школѣ 166 чел., въ томъ числѣ 164 мальч. и 2 дѣв. Сверхъ сего въ приходѣ открыты 2 школы грамоты; въ нихъ обучалось 53 мальч. и 10 дѣв. Поютъ въ церкви любители церк. пѣнія изъ прихожанъ совокупно съ учащимися въ школахъ стройно, даже умѣютъ пѣть по нотамъ. Сюда представлялись съ документами члены причта Герасименской Григоріе-Богословской и Хоминской Вознесенской церкви; документы въ исправности.

**М. Любавичи.** Тамъ двѣ приходскія церкви: 1) Успенская, каменная, трехпрестольная, просторная и высокая съ двумя такими же колокольнями въ связи, благовидная, обращенная изъ костела въ православную; вокругъ церкви построена на средства прихожанъ новая деревянная ограда. Утварь и ризница достаточныя; бібліотека заключаетъ 157 экз. книгъ разнообразнаго содержанія. Прихожанъ обоого пола 3826 душъ; приходъ разбросанъ въ 19 деревняхъ, отстоящихъ отъ села въ 2, 3, 4, 5, 7 и 8 верстахъ. Причтъ изъ двухъ членовъ; земли при церкви 40 дес.; дома для помѣщенія причта собственные. Есть тамъ ц.-прих. Попечительство, въ которомъ имѣется 112 р. 15 к. денегъ; есть и богадѣльня, въ ней живутъ милостынями 2 муж. и 2 женщ. Въ приходѣ 2 школы грамоты, — въ нихъ обучалось 96 мальч. и 15 дѣв. Документы въ порядкѣ; причтъ исправный.

2) Николаевская церковь, деревянная, однопрестольная, низкая, но еще крѣпкая и содержится чистенько. Утварь и ризница достаточныя; бібліотека не большая. Поютъ въ церкви любители церк. пѣнія вмѣстѣ съ школьниками очень хорошо. Прихожанъ обоого пола 3609 душъ; деревень 26, которыя отстоятъ отъ села въ 3, 7, 8, 9, 10, 11 и 15 верстахъ. Причта по штату положено священникъ и псаломщикъ съ годовымъ жалованьемъ 644 руб.; земли при церкви узаконенное количество десятинъ. Домъ для священника казенный, а псаломщикъ навимаетъ квартиру; содержаніе причта достаточное. Есть тамъ ц.-прих. Попечительство, въ которомъ имѣется суммы 175 р.; есть министерское двухклассное училище въ селѣ, а по деревнямъ открыты три школы грамоты, — въ нихъ обучалось 116 мальч. и 6 дѣв. Документы въ исправности; причтъ благонадежный.

**Село Шилово.** Тамъ двѣ церкви — холодная и теплая, обѣ де-

ревянина. Когда построена первая Петро-Павловская—неизвестно она не разъ была ремонтирована. Утварь достаточная; ризница бѣдная; библіотека небольшая и однообразнаго содержанія. Прихожанъ обоого пола 4.276 душъ; приходъ расположенъ въ 27 деревняхъ, отстоящихъ отъ села въ 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8 верстахъ. Причтъ изъ 3-хъ членовъ—священника и двухъ псаломщиковъ. Земли при церкви узаконенная пропорція; домъ для священника имѣется готовый, построенный на средства мѣстныхъ помѣщиковъ и прихожанъ, но ветхій; псаломщики живутъ въ собственныхъ домахъ. Причтъ получаетъ жалованья отъ казны 760 р. и 42 к. въ годъ; содержаніе причта удовлетворительное. Документы хранятся въ цѣлости; члены причта исправные. Въ селѣ есть министерское народное училище, а въ деревняхъ двѣ школы грамоты; въ нихъ обучалось 94 мальч. и 5 дѣв. Ц.-прих. Попечительство по мѣрѣ силъ своихъ дѣйствуетъ, хотя оно и не обладаетъ большими матеріальными средствами. Въ приходской богадѣльнѣ число лицъ призрѣваемыхъ 7 м. п. и 14 ж. пола.

**Село Елисеевка.** Тамъ не было Архіерея 20 лѣтъ. Тамъ двѣ церкви—холодная и теплая приписная; обѣ деревянныя и обѣ маломѣстительныя, въ особенности мала теплая. Утварь и ризница посредственныя; библіотека не большая. Прихожанъ обоого пола 4722 души; приходъ разбросанъ по 39 деревнямъ на разстояніи отъ села въ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8 верстахъ. Причтъ 2-хъ членный съ годовымъ жалованьемъ въ 644 р. Земли при церкви узаконенное количество; плана на землю не имѣется. У священника домъ собственный, а у псаломщика общественный. Въ селѣ открыта одноклассная ц.-прих. школа и въ деревняхъ—2 школы грамоты; во всѣхъ трехъ школахъ учащихся было 145 мальч. и 16 дѣвочекъ.

**Село Лѣшно.** Здѣсь не было Архіерея 35 лѣтъ. Церковь деревянная, однопрестольная, содержится въ порядкѣ. Утварь посредственная; ризница и библіотека убогія. Хоръ пѣвчихъ малый; поютъ слабо. Прихожанъ обоого пола 1549 душъ; приходъ расположенъ въ 27 деревняхъ, отстоящихъ отъ села въ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 10 верстахъ. Причтъ изъ 2-хъ членовъ съ годовымъ жалованьемъ священнику 440 р., а псаломщику 144 р. Домъ для священника общественный, а у псаломщика—собственный. Земли при церкви узаконенное количество десятины. Въ селѣ ц.-прих. школа и въ

деревнѣ школа грамоты, въ нихъ обучалось 72 мальч. и 6 дѣв. Немного! Слѣдовало бы увеличить число учащихся. Поученія народу провозносились рѣдко, какъ видно изъ ц.-богослуж. журнала, и не всегда въ немъ обозначалось—о чемъ было говорено. Лѣтопись церк. пишется кратко. Мѣстный священникъ часто прихвываетъ.

**М. Рудня.** Тамъ двѣ церкви: одна самостоятельная Св. Духовская, каменная, благовидная совнѣ и внутри, другая приписная—крѣпкая и довольно хорошая; утварь и ризница церковныя доброкачественныя и въ достаточномъ количествѣ; поютъ любители пѣнія стройно; прихожане усердны къ храму Божию. Въ праздничный день 24 іюня храмъ былъ переполненъ молящимися. Особенность та, что въ этотъ день въ церковь приносились прихожанами пучки травъ для освященія и приносились дѣти во множествѣ для причащенія св. Тайнъ. Его Преосвященство имѣлъ ночлегъ въ этомъ селѣ и присутствовалъ при богослуженіи въ храмѣ Божіемъ. Прихожанъ обоего пола 4.501 д., помѣстившихся въ 25 деревняхъ, отстоящихъ отъ села въ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 10 верстахъ. Причтъ изъ двухъ членовъ съ годовымъ жалованьемъ 621 р. 46 к. Земли при церкви 109 дес. Дома у членовъ причта собственные; содержаніе причта достаточное. Въ селѣ имѣется министерское училище, въ которомъ обучалось 88 мальч. и 6 дѣв. Еще въ приходѣ открыты двѣ школы грамоты; въ нихъ учащихся было—94 мальч. и 7 дѣвочекъ. Документы церковныя въ цѣлости и порядкѣ. Мѣстный священникъ Ш. и благочинный исправный и сердечный старецъ; псаломщикъ надежный.

**М. Микулино.** Здѣсь не было Архіерея 32 года. Церковь каменная, въ 1846 году изъ римско-католическаго костела обращенная въ православную, по мѣстамъ ветшаетъ; она большая по пространству, высокая, трехпрестольная. Утварь и ризница хотя не богатая, но приличныя; библіотека малая; поютъ въ церкви любители и школьники стройно и умѣло. Прихожанъ обоего пола 4.784 души; приходъ разбросанъ въ 36 деревняхъ разстояніемъ отъ села въ 2, 3, 5, 7, 9, 10 и 12 верстахъ. Причтъ изъ 2-хъ членовъ. Земли при церкви до 50 десятинъ. Домъ у священника казенный, а псаломщикъ живетъ въ собственномъ домѣ. Въ м. Микулинѣ, кромѣ министерскаго училища, по деревнямъ 8 школъ ц.-

прих.; изъ нихъ 6 школь грамоты, 1 одноклассная,—гдѣ обучалось мальч. 76 и дѣв 7, 1 одноклассная женская, гдѣ училось 26 дѣв.; во всѣхъ школахъ учащихся было 238 мальчиковъ и 54 дѣвочки. Причтъ надежный, документы въ исправности.

\* Село Старая Бѣль, разстояніемъ отъ г. Могилева въ 160 в. Здѣсь не было Архіерея 32 года. Храмъ деревянный, обитый внутри холстомъ, покрашенный масляною краскою мрачною; снаружи также окрашенъ масляною краскою, однопрестольный; поютъ въ церкви на два хора любители и школьники крикливо. Утварь и ризница хотя небогатая, но приличная и въ достаточномъ количествѣ; бібліотека, сравнительно съ другими, порядочная. Прихожанъ обоого пола 3385 душъ, въ приходѣ 45 поселеній, отстоящихъ отъ села на 3, 4, 5, 6 и 7 верстъ. Причтъ изъ двухъ членовъ съ годовымъ жалованьемъ въ 645 руб. Земли при церкви удобной и неудобной 40 дес. Для помѣщенія членовъ причта домовъ казенныхъ не имѣется. Существуетъ тамъ ц.-прих. Попечительство, но дѣйствій онаго не видно. Есть тамъ ц.-прих. школа организованная, помѣщенная въ хорошемъ зданіи, и 8 школь грамоты по деревнямъ; во всѣхъ школахъ учащихся было 216 мальч. и 17 дѣв. Ведутся тамъ народныя чтенія о предметахъ вѣры и вводится обще-народное церковное пѣніе. Документы пишутся въ порядкѣ. Причтъ благонадежный.

Село Новая Бѣль, разстояніемъ отъ г. Могилева въ 150 в. Здѣсь не было Архіерея 22 года. Церковь каменная, маловмѣстительная, однопрестольная; ограда вокругъ церкви деревянная; поютъ въ церкви неполнѣ складно. Утварь и ризница небогатая; бібліотека небольшая. Прихожанъ обоого пола 2815 д., прихожане, расположенные въ 20 деревняхъ, набожны. Причтъ 2-хъ членный. Земли при церкви 80 дес. Причтовыхъ казенныхъ помѣщеній нѣтъ, —члены причта живутъ въ собственныхъ домахъ; содержаніе причта посредственное. При церкви имѣется ц.-прих. организованная школа; въ ней обучалось 48 мальч. и 12 дѣв. Сверхъ сего въ деревняхъ открыты 4 школы грамоты; въ нихъ обучалось 54 мал. и 11 дѣв. Существуетъ тамъ ц.-приходское Попечительство, но средствъ въ запасъ не имѣеть. Документы въ цѣлости и исправности. Причтъ надежный.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Пятидесятилѣтній юбилей служебной дѣятельности протоіерея Гомельской соборной церкви, о. Григорія Іоанновича Петрашны.

1 и 3 октября въ городѣ Гомелѣ, съ надлежащаго разрѣшенія \*), торжественно праздновался рѣдкій, можно сказать, исключительный юбилей пастырской и учебной службы настоятеля Гомельскаго Петро-Павловскаго собора и законоучителя мужской и женской гимназій протоіерея Григорія Іоанновича Петрашны.

Юбиларь — сынъ священника Могилевской епархіи; образование получилъ въ Киевской духовной академіи, гдѣ окончилъ курсъ въ 1847 году съ аттестатомъ 1-го разряда и степенью старшаго кандидата богословія. Въ томъ же году, по прошенію, онъ опредѣленъ былъ на должность инспектора и преподавателя Гомельскаго духовнаго училища, но пробылъ въ этой должности только до 14 сентября 1849 года, когда былъ рукоположенъ во священника, съ назначеніемъ къ Мстиславскому собору на протоіерейскую вакансію. Съ честью прослуживъ здѣсь болѣе 21 года, о. протоіерей 7 февраля 1870 года, по прошенію, перемѣщенъ былъ на священническую вакансію къ Гомельской Петро-Павловской церкви и, по возведеніи послѣдней въ штатъ соборной, 23 декабря 1872 года назначенъ штатнымъ протоіереемъ сей церкви, въ каковой должности остается и доселѣ.

Полувѣковая служба о. Григорія не замыкалась въ предѣлахъ собственно пастырскаго служенія; съ первыхъ дней священства и до сего дня о. Григорій проходилъ должности благочиннаго и законоучителя — сначала въ Мстиславскомъ для дворянъ училищѣ и Мстиславскомъ народномъ училищѣ, а затѣмъ — въ Гомельскихъ мужской и женской прогимназіяхъ, преобразованныхъ въ 1897 г. въ полныя гимназіи; какъ въ Мстиславлѣ, такъ и въ Гомелѣ онъ былъ цензоромъ катихизическихъ поученій и проповѣдей, совершалъ молитвословія и церковныя требы и проповѣдалъ Слово Божіе арестантамъ мѣстныхъ тюремныхъ замковъ; кромѣ того, въ г. Мстиславлѣ — съ первыхъ дней службы — состоялъ членомъ строительнаго Комитета по разнымъ постройкамъ при Мстиславскомъ духовномъ училищѣ, членомъ оспеннаго Комитета, членомъ Комитета общественнаго здравія, директоромъ тюремнаго Комитета и (съ 1868 г.)

\*) Юбилей пастырской службы — съ разрѣшенія Его Пресвященства, а учебной — съ разрѣшенія г. Министра Народнаго Просвѣщенія.



членомъ Правленія Мстиславскаго духовнаго училища, а въ г. Гомелѣ—три трехлѣтія членомъ Правленія Гомельскаго духовнаго училища, съ 1892 по 1897 годъ, по назначенію Епархіальнаго Начальства, депутатомъ со стороны духовенства въ Гомельской городской думѣ, съ 1888 года состоитъ предсѣдателемъ Гомельскаго Отдѣленія Могилевскаго Епархіальнаго Училищнаго Совѣта и съ 1897 года—предсѣдателемъ учрежденнаго его стараніемъ Гомельскаго Отдѣленія Богоявленскаго Братства.

Какъ пастырь церкви, о. Григорій всегда отличался благоговѣніемъ въ совершеніи богослуженія, ревностью въ проповѣданіи Слова Божія, христіанскимъ смиреніемъ, прямодушіемъ и добротою; послѣдними тремя чертами выдавалась и дѣятельность его, какъ законоучителя и какъ благочиннаго. Кромѣ того, въ должности благочиннаго, о. Григорій обнаружилъ замѣчательную ревность въ дѣлѣ построенія и благоустроенія храмовъ Божіихъ.

На исходатайствованныя и изысканныя имъ денежныя средства и при его дѣятельномъ участіи возобновлена, послѣ пожара 1858 года, Мстиславская соборная Свято-Троицкая церковь и построены церкви: въ г. Мстиславлѣ Александро-Невская (на мѣстѣ упраздненнаго Шобернардинскаго костела) и Вознесенская (кладбищенская), въ сельцѣ Кудричахъ (кладбищенская), въ м. Хославичахъ (Екатерининская) и въ селахъ: Подлужьѣ, Корниловкѣ, Юрковщинѣ, Городицѣ, Ширянахъ, Печерской Будѣ, Точнѣ, Кожуховичахъ, Войнинѣ, Колесникахъ, Мазыкахъ и Ослянкѣ. Въ г. Гомелѣ, по мысли, подъ руководствомъ и при содѣйствіи о. Григорія, построены: надв. сов. Ѳ. Малеванскимъ—Ѳеодоровская церковь на загородномъ кладбищѣ, Гомельскими крестьянами—Рождество-Богородицкая каменная церковь на Новиковскомъ кладбищѣ и бывшимъ церковнымъ старостою Петромъ Мельниковымъ при Преображенской бывшей кладбищенской церкви—каменная волоколья и каменная церковная сторожка, а наслѣдниками Мельникова—къ сторожкѣ пристроено каменное помѣщеніе для женской ц.-приход. школы. По его же мысли и при его содѣйствіи, Гомельская соборная церковь два раза обновлена какъ внутри, такъ и снаружи, и изъ холодной обращена въ теплую, съ колориферными печами. Противъ сей церкви, на собранныя о. Григоріемъ пожертвованія, построена—въ память въ Бозѣ почившаго Царя-Освободителя Александра II—ка-

менная, изящная въ архитектурномъ отношеніи, Александро-Невская часовня. Производимая въ часовнѣ продажа церковныхъ свѣчей, иконъ, крестиковъ и деревяннаго масла вдвое противъ прежняго увеличила доходъ соборной церкви. Въ связи съ этимъ по хлопотамъ о. Григорія, составлены надлежащіе планы на земли, принадлежащія Гомельскимъ церквамъ.

За свою отгѣнно-усердную и плодотворную дѣятельность о. Григорій имѣеть: набедренникъ, скуфью, камилавку, золотой наперсный крестъ отъ Святѣйшаго Синода, золотой наперсный крестъ изъ Кабинета Его Императорскаго Величества; ордена: св. Анны 3-й и 2-й степени и 2-й степени съ Императорскою Короною, Св. Владимира 4-й и 3-й степени и наконецъ — палицу, кромѣ того имѣеть: бронзовый крестъ въ память войны 1853—56 г.г., двѣ серебрянныя медали въ память Императоровъ Николая I и Александра III, темно-бронзовую медаль за дѣятельное способствованіе къ усмиренію въ западномъ краѣ польскаго мятежа въ 1863—64 годахъ и массивный золотой наперсный крестъ, съ брилліантовыми украшеніями, поднесенный ему 20 января 1885 года прихожанами Гомельской соборной церкви за его „благотворное богослуженіе и назидательныя проповѣди“ (выраженіе адреса при поднесеніи креста).

Какъ выше сказано, о. Григорій рукоположенъ во священника 14 сентября 1849 года и, слѣдовательно, пятидесятилѣтній юбилей пастырской службы его падалъ на 14 сентября сего года, но по нѣкоторымъ обстоятельствамъ празднованіе юбилея перенесено было на 3 октября. Между тѣмъ 1 октября исполнилось 50 лѣтъ службы о. Григорія въ должности законоучителя, и въ этотъ день состоялось чествованіе юбиляра въ торжественномъ собраніи учебныхъ корпорацій мужской и женской Гомельскихъ гимназій.

Ровно въ два часа дня 1 октября, въ зданіи мужской гимназій, въ помѣщеніи, предназначенномъ для церкви, въ присутствіи начальствующихъ, учащихся и учащихъ обѣихъ гимназій и родственниковъ юбиляра, послѣднимъ—въ сослуженіи епархіальнаго миссіонера, священника А. Елеонскаго, свящ. А. Свидерскаго, свящ. Ѳ. Страдомскаго, свящ. А. Грицкевича и діакона С. Главинскаго, при пѣніи гимназическаго хора, совершено было благодарственное Господу Богу молебствіе, съ возглашеніемъ обычныхъ многолѣтій и — юбиляра.

Послѣ молебна юбиляръ обратился къ учебнымъ корпораціямъ гимназій съ рѣчью, въ которой, кратко обзрѣвъ исторію всей своей законоучительской службы, выразилъ благодареніе Господу Богу за дарованіе ему силъ пройти благоуспѣшно полувѣковое трудное законоучительское служеніе, благодарилъ начальствующихъ и своихъ сослуживцевъ за всегдашнее ихъ расположеніе къ нему и содѣйствіе въ дѣлѣ насажденія въ умахъ и сердцахъ учащагося юношества правилъ вѣры и христіанской нравственности, благодарилъ также и учащихся за всегда успѣшное воспріятіе ими преподаваемаго на урокахъ Закона Божія и, въ заключеніе, просилъ всѣхъ вспоминать о немъ въ своихъ молитвахъ, обѣщаясь съ своей стороны всегда возносить о нихъ теплыя молитвы къ Господу Богу.

Послѣ молебна, всѣ присутствовавшіе на немъ,—кромѣ юбиляра, директора гимназіи д. с. с. В. В. Роменскаго и заслуженнаго преподавателя гимназіи, с. с. Э. В. Реша,—перешли въ актовъй обширный, свѣтлый, величественный залъ, украшенный художественной работы портретами и бюстами Государей Императоровъ въ Бозѣ почившаго Александра III и нынѣ благополучно царствующаго Николая II и русскихъ писателей. Ровно въ 3 часа раздались величественные звуки исполненнаго ученическимъ оркестромъ мужской гимназіи гимна „Коль славенъ нашъ Господь въ Сіонѣ“, и юбиляръ, въ сопровожденіи г. директора и заслуженнаго преподавателя г. Реша, вступилъ въ залъ. Маститому юбиляру предложено было почетное мѣсто за актовымъ столомъ, а возлѣ него полукругомъ, расположились начальствующіе и учащіе гимназіи.

Взору присутствующихъ представилась величественная и трогательная картина!

При воцарившейся глубокой тишинѣ, г. Директоръ гимназіи, обратившись къ юбиляру, съ чувствомъ прочиталъ слѣдующій адресъ отъ учащихся мужской и женской гимназій:

*Высокочитимый отецъ Григорій.*

Сегодня исполнилось ровно пятьдесятъ лѣтъ Вашей педагогической службы, посвященной преподаванію въ учебныхъ заведеніяхъ вѣдомства Министерства Народнаго Просвѣщенія закона Божія—предмета, занимающаго первое мѣсто въ дѣлѣ религіозно-нравственнаго воспитанія учащихся и просвѣщенія ихъ ума истинами христіанской вѣры.

Обращая въ настоящій знаменательный для Васъ день мысленный

взоръ на минувшіе полѣтка Вашего служенія, нельзя не вспомнить съ чувствомъ умиленія предъ Вашими заслугами о тѣхъ разнообразныхъ трудахъ, въ коихъ протекла столь продолжительная и исполненная благотворныхъ результатовъ Ваша учительская и пастырская дѣятельность.

Рукоположенный въ санъ священника 14 сентября 1849 года съ назначеніемъ настоятелемъ Мстиславскаго Троицкаго Собора, Вы съ 1-го октября того-же года опредѣлены на должность законоучителя Мстиславскаго уѣзднаго пятикласснаго для дворянъ училища, въ которомъ оставались и по преобразованіи его въ 1865 году въ двухклассное уѣздное училище, состоя въ то-же время мѣстнымъ благочиннымъ и директоромъ тюремнаго отдѣленія.

Исполняя съ отлично-ревностнымъ усердіемъ всѣ возложенныя на Васъ обязанности, Вы своими многопользными трудами постоянно обращали на себя вниманіе Епархіальнаго Начальства, по представленіямъ котораго были часто удостоиваемы соотвѣтственныхъ духовному сану отличій и Всеилостивѣйше жалуемыхъ Монаршихъ наградъ.

1 февраля 1870 года, съ перемѣщеніемъ въ Гомель настоятелемъ Петро-Павловскаго собора, послѣдовало назначеніе Васъ законоучителемъ Гомельской мужской четырехклассной прогимназіи, а съ 1886 года и новооткрытой женской прогимназіи.

Съ тѣхъ поръ, въ теченіе 29 лѣтъ Вы непрерывно и съ присущимъ Вамъ неутомимымъ рвеніемъ продолжали хорошо извѣстное Вамъ дѣло преподаванія закона Божія въ обоихъ учебныхъ заведеніяхъ, которыя въ недавнее время изъ четырехклассныхъ обращены въ полный составъ съ преобразованіемъ ихъ въ гимназіи.

Не ограничиваясь сообщеніемъ на урокахъ непреложныхъ истинъ вѣры и нравственности, Вы при каждомъ удобномъ случаѣ обращались съ пастырскимъ словомъ къ юнымъ слушателямъ, живо, удобопонятно и назидательно разъясняя имъ смыслъ и значеніе Христова ученія, великихъ событій священной исторіи и проявленія Промысла Божія въ судьбахъ человѣчества и русскаго государства.

Никогда не изгладятся изъ памяти учащихся тѣ простыя, задушевныя и доступныя пониманію даже низшаго школьнаго возраста религиозныя бесѣды, которыя велись Вами послѣ каждой совершаемой въ зданіи бывшей прогимназіи, а нынѣ гимназіи, всенощной по поводу содержанія предстоящихъ на литургіи евангельскихъ чтеній. Не менѣе также благотворное воспитательное вліяніе оказывали Вы на юныхъ питомцевъ, относясь къ нимъ съ отеческимъ доброжелательствомъ, кротостью, терпѣніемъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ и съ должною справедливостью.

Добрыя сѣмена, посѣяныя Вами на воспримчивыя юныя сердца, принесуть и, несомѣнно, уже принесли обильныя плоды.

Тысячи Вашихъ питомцевъ помянуть всегда Васъ добрымъ словомъ признательности и благодарности за преподанные имъ уроки вѣры и нравственности и за отеческую любовь къ нимъ.

Но и въ Гомелѣ, какъ во Мстиславлѣ, Ваша служба не замыкалась въ предѣлы лишь пастырскихъ и законоучительскихъ обязанностей. Со свойственной Вамъ неустанной энергіей Вы по званію предсѣдательствующаго руководили дѣятельностью двухъ носящихъ просвѣтительный характеръ учреждений, а именно: отдѣленій епархіальнаго училищнаго совѣта и Могилевскаго Богоявленскаго Братства, основной задачей которыхъ служить насажденіе и преуспѣваніе церковно-приходскихъ школъ и распространеніе грамотности среди простаго народа въ духѣ православія и истинно-русской народности.

Не чуждаясь и сферы общественныхъ интересовъ, Вы въ качествѣ депутата отъ городского духовенства принимали дѣятельное участіе въ общихъ совѣщаніяхъ гласныхъ Думы по вопросамъ благоустройства города и удовлетворенія насущныхъ его потребностей, въ томъ числѣ и образованія. Ревностныя пастырскіе и учительскіе труды Ваши и здѣсь, въ Гомелѣ, какъ во Мстиславлѣ, оцѣнены достойнымъ образомъ, подтвержденіемъ чего служатъ тѣ Монаршія награды въ видѣ присвоенныхъ Вашему положенію и сану отличій и высшихъ орденскихъ знаковъ, которыя Всемилостивѣйше пожалованы Вамъ за усердно-ревностную службу въ вѣдомствахъ доховномъ и Министерства Народнаго Просвѣщенія.

Мѣстное общество всѣхъ слоевъ населенія воздастъ Вамъ за Вашу плодотворную дѣятельность общимъ къ Вамъ глубокимъ уваженіемъ и душевною признательностью.

Врачаясь ежедневно среди насъ, Вашихъ сослуживцевъ, Вы постоянно являли собой примѣръ точнаго исполненія долга, товарищескаго общенія, полнаго единенія въ вопросахъ учебно-воспитательнаго дѣла, дружескаго расположенія къ намъ и отеческой любви ко всѣмъ безъ исключенія учащимся, не взираая на ихъ вѣроисповѣдныя различія.

Проникнутые чувствомъ высокаго уваженія къ Вамъ, маститый нашъ сотрудникъ, и благодарностью за Ваши совмѣстные съ нами плодотворные труды въ дорогомъ всѣмъ намъ дѣлѣ образованія и воспитанія учащагося молодого поколѣнія мы, собравшись нынѣ во-едино съ учащимися, сердечно привѣтствуемъ Васъ всей дружной педагогической семьей съ совершившимся пятидесятилѣтіемъ Вашей доблестной и многополезной службы, выражая теплыя молитвенныя пожеланія Вамъ всѣхъ благъ жизни вмѣстѣ съ твердымъ упованіемъ, что Милосердный Господь Богъ подастъ

Вамъ душевныя и тѣлесныя силы и для дальнѣйшаго продолженія Вашихъ ревностныхъ трудовъ ко благу Вашей духовной паствы и на радость всѣхъ почитающихъ Васъ.

Юбилляръ въ теплыхъ выраженіяхъ благодарилъ г. Директора и всѣхъ членовъ учебной корпораціи гимназій за выраженныя въ адресѣ чувства уваженія къ нему и любви.

Затѣмъ хоръ мужской гимназіи мастерски исполнилъ кантату Глюка: „Великъ нашъ Богъ“, послѣ чего законоучитель женской гимназіи, о А. Грипкевичъ обратился къ юбиляру съ слѣдующей рѣчью:

*«И во всемъ, что онъ предпринималъ на служе-  
ніе дому Божію и для соблюденія закона и заповѣ-  
дей, помышляя о Боги своемъ, онъ отъиствовалъ отъ  
всего сердца своего и имль устъхъ».* (2 Паралипом.  
31 гл. 21 ст.).

Такъ говорится въ священной книгѣ объ одномъ благочестивомъ царѣ еврейскаго народа. Эти священные слова, какъ нельзя лучше, характеризуютъ и Твою многостороннюю и многополезную дѣятельность, маститый юбиляръ! Полвѣка тому назадъ Господу угодно было избрать Тебя сосудомъ Божественной своей благодати, служителемъ церкви Его, руководителемъ и наставникомъ въ духовной жизни ея чадъ. Кто не знаетъ, какъ тяжелъ крестъ пастыря, какъ идеально велики и трудны его обязанности. Не говоря уже о томъ, что это—служеніе, по слову Апостола «благовременнѣ и безвременнѣ» (2 Тим. IV гл. 2 ст.), служеніе не словомъ только, но и всею жизнью, сколько терпѣнія, сколько любви и заботливости требуется отъ человѣка, посвятившаго себя на это служеніе. И не обинуясь могу сказать, что въ теченіе полувѣковой своей службы Ты «дѣйствовалъ отъ всего сердца своего», Ты былъ образцомъ въ несеніи тяжелаго пастырскаго креста. И горестныя, и радостныя событія въ жизни Твоихъ духовныхъ чадъ всегда находили и находятъ въ Твоей душѣ откликъ и зочувствіе. Своимъ простымъ, но исходящимъ отъ души словомъ, примѣромъ своей безукоризненной жизни Ты наставлялъ и наставляешь своихъ пасомыхъ въ вѣрѣ и благочестіи, Ты съешь доброе сѣмя, которое, Господу поспѣшствующу, приноситъ обильный плодъ, глубоко западая въ сердца Твоихъ слушателей.

Но не ограничивается этимъ Твоя разнообразная дѣятельность. Ревностный служитель на нивѣ Христовой, Ты являешься насадителемъ

началь истины и добра въ школъ среди подрастающихъ поколѣній. И здѣсь, какъ и тамъ, Ты всецѣло стремишься осуществить идеаль истиннаго учителя, воспитывая чадъ «въ добромъ учени и наставленіи Господнемъ». Глубоко понимая, что въ дѣлѣ воспитанія вообще и религиозно-нравственнаго—въ особенности—важное значеніе имѣеть примѣръ—этотъ краснорѣчивый наставникъ безъ словъ, — Ты всегда являлъ собою примѣръ глубокой вѣры, преданности волѣ Божіей и искренней любви къ дѣтямъ, воспитывая и въ нихъ эти добрыя чувства. Вспоминая о своемъ учителѣ, одинъ великій человекъ говорить: „чѣмъ онъ былъ для меня особенно дорогъ, такъ это своими строгими правилами правдивости, своимъ прямотушіемъ и неподкупною честностью... Человекъ этотъ всегда и постоянно держался самыхъ высокихъ правилъ справедливости и правдивости и питалъ мой юный умъ чувствами и понятіями благородными и возвышенными... Таковъ былъ мой первый и—не могу не прибавить—мой лучший наставникъ“. Несомнѣнно, и о Тебѣ такъ-же помянуть твои воспитанники, которые обязаны Тебѣ своимъ нравственнымъ характеромъ, своею преданностью вѣрѣ и Церкви.

Хотя въ настоящій многознаменательный день собравшіеся здѣсь Твои сослуживцы чувствуютъ Тебя, какъ законоучителя, я, какъ членъ мѣстнаго духовенства, не могу умолчать о Твоихъ великихъ трудахъ въ роли и нашего руководителя—благочиннаго. Изъ собственнаго, хотя и не многолѣтняго, опыта я знаю, съ какимъ радушіемъ, съ какой готовностью Ты разрѣшаешь наши пастырскія недоумѣнія, какъ охотно Ты дѣлишься съ нами своимъ богатымъ житейскимъ опытомъ. Интересы наши—Твои интересы, благоденствіе паше—предметъ Твоихъ постоянныхъ заботъ.

Исполняя съ примѣрной ревностью свои прямыя обязанности, Ты несешь охотно и безкорыстно много разныхъ другихъ трудовъ на пользу населенія города и даже цѣлаго уѣзда. Подъ твоимъ бдительнымъ руководствомъ и въ настоящее время находится общество, девизъ котораго—братская любовь, благотворительность и просвѣщеніе (Отдѣленіе Братства). Какъ Твой смиренный сотрудникъ въ этомъ въ высшей степени симпатичномъ учрежденіи, я могъ наблюдать, какое сочувствіе въ Твоемъ сердцѣ встрѣчало и встрѣчаетъ всякое благое начинаніе общества, съ какой радостью Ты всегда готовъ помочь несчастному въ нуждѣ, въ горѣ, съ какой охотой не разъ Ты жертвовалъ и свои средства на доброе дѣло просвѣщенія темнаго люда... Но въ этомъ краткомъ и немощномъ словѣ трудно обозрѣть Твою разнообразную и многополезную полувѣковую дѣятельность. Да и нужно-ли это, когда всякій изъ присутствующихъ здѣсь знаетъ о ней, когда она оцѣнена по достоинству высшимъ

начальствомъ, когда о ней говорили, говорятъ и будутъ говорить многіе и кромѣ меня.

Глубоко проникнутые чувствомъ преданности и уваженія къ Тебѣ, маститый юбиляръ, въ настоящій торжественный день мы всѣ одушевлены однимъ общимъ желаніемъ и возносимъ единымъ сердцемъ и устами общую усердную молитву къ Престолу Всевышняго, да продлитъ Онъ — милосердый — жизнь Твою, столь плодотворную для всѣхъ, еще на многая и многая лѣта!

Послѣ того хоръ мужской гимназіи превосходно исполнилъ „Многи лѣта“ — муз. Гинзбурга.

Далѣе сѣдовали по порядку рѣчи законоучителя римско-католич. исповѣданія, ксендза М. Э. Маевского, учителя еврейской вѣры А. Х. Эльяцева и учителя гимназіи, с. с. А. Н. Боборыкина — бывшаго ученика юбиляра.

Въ рѣчахъ законоучителей маститый юбиляръ охарактеризованъ, какъ истинный христіанинъ и пастырь — смиренный, прямодушный и добрый — и какъ благотворитель, расточавшій свои милости всѣмъ и каждому, безъ различія націй и исповѣданій, а въ рѣчи Боборыкина, въ видѣ иллюстраціи къ сказанному законоучителями, было представлено нѣсколько случаевъ изъ жизни самого г. Боборыкина и его товарищей и, кромѣ того, изображена была личность юбиляра, какъ законоучителя, влиявшаго на учениковъ простотою ученія, любовью, кротостью, свисходительностію и — словомъ — истинно отеческимъ отношеніемъ къ нимъ, какъ къ своимъ роднымъ дѣтямъ.

По окончаніи рѣчей, г. директоромъ была поднесена маститому юбиляру отъ лица гимназическихъ корпорацій Библія, изящно изданная въ 3-хъ томахъ съ 230 картинами Густава Дорэ.

Юбиляръ, принявъ подношеніе, сердечно благодарилъ учебныя корпораціи за любезное вниманіе къ нему, выразившееся въ подношеніи столь дорогаго для него, по соответствію его сану и служенію, подарка.

Затѣмъ, изъ рядовъ воспитанниковъ приблизилась къ юбиляру депутація, во главѣ съ ученикомъ VII класса А. Савичемъ, который, — съ цѣнною, серебро-позлащенною иконою Божіей Матери въ рукахъ, — отъ лица всѣхъ гимназистовъ въ краткихъ сердечныхъ словахъ выразилъ юбиляру чувства любви, почитанія и глубокой



благодарности за назидательность уроковъ по Закону Божію и всегдашнее отеческое къ нимъ отношеніе и— во свидѣтельство выраженныхъ чувствъ—просиль юбиляра принять подносимую икону.

Принявъ св. икону и благоговѣнно приложившись къ ней, юбиляръ благодарилъ воспитанниковъ за дорогой для него подарокъ, за всегдашнюю истинно дѣтскую къ нему любовь и почитаніе.

По окончаніи обращенныхъ къ воспитанникамъ гимназіи словъ юбиляра, г. Директоръ, упомянувши о томъ, что маститый юбиляръ ихъ служилъ въ царствованія почившихъ Государей Императоровъ Николая I, Александра II—Освободителя и Александра III—Миротворца и служить въ благополучное царствованіе Императора Николая II, пригласилъ всѣхъ собравшихся, молитвенно помянуть всѣхъ почившихъ Императоровъ, провозгласить нынѣ благополучно царствующему Государю Императору: „ура“. На это всѣ присутствовавшіе отвѣтили дружнымъ, громкимъ „ура“, а оркестръ заигралъ гимнъ: „Боже, Царя храни“. По окончаніи гимна еще повторилось громкое „ура“, за которымъ гимназическій хоръ пропѣлъ: „Боже, Царя храни“. Послѣ сего снова огласившее залъ дружное „ура“ закончилось общимъ пѣніемъ всѣми присутствующими: „Боже, Царя храни“, подъ аккомпаниментъ оркестра.

По окончаніи столь величественнаго, трогательнаго и назидательнаго для всѣхъ присутствовавшихъ юбилярнаго чествованія, маститому юбиляру съ его семействомъ, по исконному русскому обычаю, любезно предложены были хлѣбъ-соль въ помѣщеніи женской гимназіи.

За единодушнѣй, одушевленнѣй трапезой были провозглашены тосты за здоровье юбиляра, его семейства, учебныхъ гимназическихъ корпорацій, во главѣ съ начальствующими въ нихъ, съ пожеланіемъ сохраненія въ педагогической семьѣ ихъ всегда и впродолженіе того единодушія, которое столь явно для всякаго выразилось въ настоящемъ юбилейномъ чествованіи.

2 октября, въ 6 часовъ вечера, юбиляромъ, въ сослуженіи 4-хъ священниковъ и діакона, торжественно отслужено было всенощное бдѣніе, а на другой день тѣми же священнослужителями совершена Божественная литургія. Молящихся было такое множество, что обширный храмъ не могъ вмѣстить всѣхъ собравшихся. На литургіи, вмѣсто причастанна, соборный священникъ А. Свидерскій сказалъ

слово о трудности пастырскаго служенія. По окончаніи литургій, юбилярюмъ, въ сослуженіи 10 священниковъ и 3-хъ діаконовъ, былъ совершенно благодарственный Господу Богу молебенъ. Въ концѣ молебна, предъ многолѣтіемъ, Епархіальный миссіонеръ свящ. А. Елеонскій обратился къ юбиляру съ слѣдующею рѣчью:

*Ваме Высокочредобіе,  
Глубокоочтимый отецъ Протоіерей!*

Давно и безвозвратно прошло то время, когда люди жили на землѣ по нѣскольку сотъ лѣтъ. Уже во времена Псалмопѣвца, Пророка-царя Давида продолжительность человѣческой жизни опредѣлялась въ 70, а при большей крѣпости, въ 80 лѣтъ. Въ настоящее же время и этого возраста достигаютъ весьма и весьма немногіе и притомъ не только въ 70, а и въ 60 лѣтъ настолько теряютъ крѣпость душевныхъ и тѣлесныхъ силъ, что въ большинствѣ становятся почти неспособными ни къ какой плодотворной общественной дѣятельности. И вотъ, по изволенію Божию, протекло, досточтимый о. Протоіерей, 75 лѣтъ Твоего земнаго странствованія, и въ такомъ преклонномъ возрастѣ Ты сохранилъ крѣпость тѣла, бодрость духа и способность къ благоуспѣшному выполненію многоразличныхъ, лежащихъ на Тебѣ, служебныхъ обязанностей. *Мужи кровей и лѣсти не преполовятъ дней своихъ.* Посему въ Твоей цвѣтущей старости мы дерзаемъ усматривать несомнѣнное проявленіе къ Тебѣ милости Божіей въ воздаяніе за Твою полезную для ближнихъ дѣятельность.

И дѣйствительно, Твоя дѣятельность, и при самомъ бѣгломъ и поверхностномъ обзорѣ ея, представляется такою, что она могла снискать Тебѣ особую милость у Бога.

52 года тому назадъ, Ты окончилъ курсъ наукъ въ Кіевской духовной академіи съ аттестатомъ 1-го разряда и степенью старшаго кандидата богословія. Люди съ высшимъ образованіемъ составляли тогда большую рѣдкость, и потому Твоя ученая степень сразу открывала для Твоей дѣятельности много путей, изъ которыхъ на каждомъ Ты скоро могъ бы достигнуть и земнаго благополучія и земной славы. Но Ты твердо помнилъ завѣтъ Божественнаго Учителя: *ищите прежде царствія Божія и правды Его, и сія вся—богатство, честь и слава—приложатся вамъ,* и, вмѣсто поприща, ведущаго къ богатству и почестямъ, избралъ для своей дѣятельности весьма скромную въ то время и въ матеріальномъ отношеніи крайне не обезпеченную должность инспектора и преподавателя уѣзднаго духовнаго училища,—должность, на которую не только въ то время, но и лѣтъ 20 спустя не назначались лица, равныя Тебѣ по образованію.

Какъ ни скромна была эта твоя первоначальная служба, однако, при отличающемъ Тебя съ юныхъ лѣтъ отъиномъ трудолюбіи и добромъ характерѣ, Ты и съ этой службы скоро поднялся бы до высшихъ ступеней духовно-учебной іерархіи.

Но Ты искалъ службы болѣе скромной въ отношеніи земныхъ выгодъ и почестей, но зато болѣе соответствовавшей Твоему религиозно-настроенному душевному складу и дававшей Тебѣ большую, чѣмъ духовно-учебная служба, возможность принести пользу ближнему—служенія приходскаго священника, къ которой духовно-учебную службу Ты считалъ лишь переходомъ и подготовленіемъ.

И Господу Богу угодно было призвать Тебя къ сему служенію: 14 сентября 1849 года Ты рукоположенъ во священника къ Мстиславскому собору, и съ того дня цѣлыхъ полвѣка съ честью проходишь многотрудное и отвѣтственное предъ Богомъ пастырское служеніе въ г. Мстиславлѣ, а потомъ въ нашемъ городѣ, при семь св. храмѣ.

Глубокая вѣра, всецѣлая преданность волѣ Божіей, благоговѣніе въ совершеніи богослуженія, св. таинствъ и требъ церковныхъ, ревность въ проповѣданіи Слова Божія, неусыпная бдительность въ руководствѣ пасомыхъ ко спасенію, христіанское смиреніе, прямотушіе, доброта, привѣтливость, всегдашняя доступность для всѣхъ и каждаго и готовность помочь каждому словомъ и дѣломъ; заботливость объ устроеніи и украшеніи храмовъ Божіихъ, а въ послѣдніе годы — объ устройствѣ школъ церковныхъ и должной постановкѣ въ нихъ учебно-воспитательнаго дѣла — вотъ тѣ, рѣдко совмѣщающіяся въ одномъ лицѣ, добрыя черты, въ которыхъ представляется намъ Твое пастырское служеніе со дня рукоположенія Твоего во священника и до сего дня. Можно ли исчислить, даже словомъ выразить всѣ тѣ блага, которыя принесены ближнимъ не только 50, но и однимъ годомъ столь доблестнаго пастырскаго служенія?

Но Твоя полувѣковая дѣятельность не ограничивалась однимъ служеніемъ приходскаго пастыря. Мы не перечислили—да и не легко перечислить всѣ тѣ служебныя обязанности, которыя лежали на Тебѣ въ теченіе всего Твоего полувѣковаго пастырскаго служенія. И всѣ ихъ Ты несъ и несешь съ достойнымъ удивленія усердіемъ и рѣдкимъ успѣхомъ, многократно признанными какъ духовною, такъ и гражданскою властью и удостоенными многихъ наградъ Высочайшихъ и отъ Святѣйшаго Синода.

Въ своемъ лицѣ—на протяженіи всей своей полувѣковой дѣятельности—Ты даешь намъ свѣтлый образъ добраго пастыря, справедливаго начальника, неутомимаго въ подвигахъ труда св. Церкви, Престола и Отечества.

Отъ всего сердца молимъ Господа Бога, да яробавитъ Онъ, мило-

сердѣй, Тебѣ свою милость и да продлить Твою трудовую и полезную жизнь, въ крѣпости душевныхъ и тѣлесныхъ силъ, на многая лѣта.

Досточтимый юбиляръ, прими сію святую икону Спасителя нашего отъ насъ—священно-церковно-служителей ввѣреннаго Тебѣ благочинническаго округа—въ память настоящаго благознаменательнаго для Твоей жизни и въ воспоминаніе о нашемъ глубокомъ къ Тебѣ уваженіи и искренней любви.

При послѣднихъ словахъ рѣчи юбиляру была поднесена икона Спасителя, въ серебро-позлащенной ризѣ, художественной работы.

Растроганный до слезъ, юбиляръ благодарилъ своихъ сослужителей за выраженные въ рѣчи чувства уваженія къ нему и любви къ нему, затѣмъ указавъ на свой преклонный возрастъ и слабѣющія силы, какъ на очевидный признакъ приближающагося исхода его изъ сей жизни, просилъ сослужителей и всѣхъ присутствующихъ въ храмѣ молиться за него, какъ теперь, такъ и по отшествіи его изъ сего міра, съ своей же стороны обѣщавъ всегда возносить къ Господу Богу теплыя молитвы о своихъ сослужителяхъ.

Рѣчь маститаго протоіерея вызвала у многихъ изъ присутствующихъ искреннія слезы.

Затѣмъ, послѣ краткой рѣчи о. А. Свицерскаго о заслугахъ юбиляра, были провозглашены многолѣтія Государю Императору и всему Царствующему Дому, Святѣйшему Правительствующему Синоду, Пресвященнѣйшему Мисаилу, Епископу Могилевскому и Мстиславскому, и юбиляру.

По совершеніи молебна, юбиляръ, со всѣмъ городскимъ духовенствомъ, прибылъ въ свой домъ, который уже наполненъ былъ явившимися привѣтствовать юбиляра его почитателями и депутациями отъ обществъ и учреждений. Здѣсь юбиляръ встрѣченъ былъ входнымъ „Достойно есть“, исполненнымъ соборными пѣвчими. Затѣмъ зять юбиляра, старшій преподаватель Холмской духовной семинаріи, с. с. Ефремъ Вас. Ливотовъ привѣтствовалъ юбиляра и его супругу, отъ лица ихъ дѣтей и родственниковъ, слѣдующею рѣчью:

*Ваше Высокопреподобіе,  
Дорогой нашъ Юбиляръ!*

Примите теперь и отъ насъ, близкихъ и кровныхъ родныхъ Вашихъ, радостное привѣтствіе съ исполненнымъ 50-лѣтіемъ священнослуженія и законоучительства Вашего.

Привѣтствовать Васъ въ этотъ день намъ лично составляетъ для насъ великое счастье, радость и утѣшеніе. День этотъ радостенъ для насъ не по рѣдкости только самого торжества, не по единодушному только проявленію всеобщаго высокаго почитанія, уваженія и любви къ Вамъ, а и потому (и это, могу сказать, главнымъ образомъ) знаменованію своему, какое мы видимъ въ немъ.

Вы, дорогой нашъ юбиляръ, благополучно совершили теченіе полуѣвковаго круга церковно-общественной и учебно-воспитательной службъ.

Если одно пятидесятилѣтнее священнослуженіе есть уже великій подвигъ, то, по—истинѣ, вдвойнѣ великимъ подвигомъ будетъ оно при непрерывномъ соединеніи съ нимъ еще законоучительства и многихъ другихъ обязанностей.

И Вы совершили столь сложное и трудное полуѣвковое служеніе свое доблестно, какъ засвидѣтельствовано это чествованіемъ Васъ въ гимназій (1 окт.) и храмѣ Божиѣмъ (сегодня), всегда стоя, подобно свѣтильнику, всегда горящему и свѣтящему, на высотѣ своего достоинства и никогда не уклоняясь ни на право, ни на лѣво.

Однѣми силами человѣческими такъ пройти столь продолжительное, трудное и отвѣтственное служеніе — нельзя. Необходима тутъ особенная помощь и благоволеніе свыше, отъ Господа силъ. И мы твердо вѣримъ, что эта помощь и благоволеніе свыше и было всегда къ Вамъ, какъ особому избраннику изъ среды многихъ званыхъ на служеніе Церкви и школь. Несомнѣнное же знаменіе сего благоволенія къ Вамъ мы и видимъ въ столь плодотворномъ и всегда трудовомъ долгоденствіи Вашемъ.

Въ ясномъ и отчетливомъ сознаніи этого мы всѣ сугубо и радуемся теперь настоящему дню въ жизни Вашей и въ умиленіи преклоняемся предъ Вами.

Но вмѣстѣ съ этимъ, дорогой нашъ юбиляръ, мы твердо вѣримъ также и въ то, что и при благоволеніи къ Вамъ свыше отъ Господа силъ, прохожденію служенія Вашего доблестно много содѣйствовала Вамъ своими попеченіями о Васъ и домѣ, своимъ единомысліемъ съ Вами, и неизмѣнная сопутница Ваша на жизненномъ пути, любезнѣйшая супруга Ваша, а наша дорогая мамаша.

Примите теперь отъ насъ и Вы, дорогая наша мамаша, радостное привѣтствіе съ знаменательнымъ и для Васъ настоящимъ днемъ. Да принесетъ оная и въ Вашъ духовный міръ ту отраду и тотъ свѣтлый лучъ, которые, несомнѣнно, наполняютъ въ эти дни душу дорогаго родителя нашего, а Вашего вѣрнаго сопутника въ жизни.

За словомъ радостнаго привѣтствія примите теперь, добрые родители наши, и слово глубокой и сердечной любви, признательности и бла-

годарности отъ дѣтей Вашихъ. Вы несказанно дорогой для нихъ: они все въ обязаны Вамъ. Хорошо понимаютъ и вѣрно цѣнятъ теперь они все Ваши труды, заботы и лишения, какія понесены были Вами въ дѣлѣ воспитанія, образованія и устройства ихъ. Не щадя ни своихъ силъ, ни здоровья, ни средствъ Вы воспитывали ихъ!

Къ великому огорченію Вашему, дѣтей Вашихъ въ разное время постигали горе и несчастія, и Вы опять первые спѣшили съ любовію, чтобы помочь имъ и не словомъ только, но и дѣломъ.

Чѣмъ же теперь они, дѣти Ваши, отблагодарятъ Васъ за всю Вашу любовь, за все Ваши заботы о нихъ? Воздають они Вамъ за любовь Вашу своей дѣтскою и искренней любовью, а за труды и заботы—чисто-сердечной признательностію. И, какъ видимый знакъ всего этого, усерднѣйше просятъ Васъ, незабвенные и дорогие родители, принять отъ нихъ, сердечно любящихъ и признательныхъ дѣтей, сію св. икону съ изображеніемъ на ней св. Григорія Богослова и св. царицы Александры, подъ молитвеннымъ предстательствомъ и покровительствомъ которыхъ Вы совершили и совершаете многотрудный жизненный путь Вашъ. Предъ этою св. иконою молитесь за насъ; мы же все съ своей стороны усердно молимъ и непрестанно будемъ молить небеснаго Пастыреначальника, Господа нашего Иисуса Христа, да продлитъ Онъ, Милосердый, драгоценный для насъ вечеръ жизни Вашей еще на лѣта и лѣта, угодныя святой волѣ Его“.

При послѣднихъ словахъ юбиляру и его супругѣ дѣтьми и внуками ихъ поднесена была икона съ изображеніемъ святителя Григорія Богослова и св. царицы Александры, въ серебро-позлащенной ризѣ, съ эмалевыми украшениями, изящной работы.

Растроганные до слезъ, юбиляръ и супруга его, благоговѣнно облабоызавъ св. икону, обмѣнялись съ дѣтьми, внуками и другими родственниками взаимнымъ цѣлованіемъ.

Тогда отъ лица сиротствующихъ родственниковъ юбиляра обратился съ рѣчью къ нему его племянникъ, свящ. А. Цитовичъ, въ которой онъ благодарилъ юбиляра за его заботливость о бѣдныхъ родственникахъ—сиротахъ.

Послѣ того священникомъ А. Свидерскимъ былъ отслуженъ молебенъ Божіей Матери, съ возгласеніемъ юбиляру многолѣтія.

Послѣ молебна зятемъ юбиляра, поручикомъ Ахалцыхскаго полка. В. П. Громыко было сказано нѣсколько словъ о важномъ нравственно-воспитательномъ значеніи юбилейнаго дня для внуковъ, изъ коихъ нѣкоторые въ это время здѣсь присутствовали. Хоръ ду-

ховнаго училища превосходно исполнилъ первыя двѣ части концерта Бортнянскаго: „Боже, пѣснь нову воспою Тебѣ“, и къ юбиляру приблизилась депутація отъ учебной корпораціи духовнаго училища, во главѣ съ старшимъ преподавателемъ, ст. сов. А. И. Бѣляевымъ, который, обратившись къ юбиляру, прочиталъ слѣдующій — напечатанный и вложенный въ изящную папку — адресъ:

*Ваше Высокопреподобіе,  
глубокоуважаемый Отець Протоіерей!*

— Полювка неустанныхъ трудовъ и непрерывной службы—явленіе довольно рѣдкое въ жизни отдѣльнаго лица, въ особенности въ наше время, предъявляющее къ каждому служащему столько обязанностей и требованій. На Вашу долю выпалъ завидный жребій подвести итогъ пройденному Вами славному пути, съ приятнымъ сознаниемъ столь широко и честно выполненнаго долга отца семейства и гражданина. Не входя въ оцѣнку всей Вашей разносторонней и многополезной дѣятельности, корпорація Гомельскаго духовнаго училища считаетъ своею обязанностию почтить знаменательный для Васъ день 50-лѣтняго юбилея выраженіемъ Вамъ признательности за Ваши труды по духовно-учебному вѣдомству и, въ частности, за службу въ Гомельскомъ духовномъ училищѣ, благодарная память о которой сохраняется доселѣ Вашихъ, немногихъ теперь, бывшихъ сослуживцевъ. Въ стѣнахъ этого учебнаго заведенія впервые началась Ваша педагогическая дѣятельность въ должности Инспектора училища; затѣмъ, впоследствии, здѣсь же Вы исполняли, въ теченіи 9-лѣтняго періода обязанности Члена Правленія училища и, по засвидѣтельствованію Вашихъ бывшихъ сотрудниковъ, принесли немало пользы нашему училищу своимъ усердіемъ, опытностью и всегда авторитетными совѣтами и указаніями. Съ тѣхъ поръ прошло уже много времени. Но мы можемъ сказать, что наше единеніе съ Вами никогда не прерывалось на почвѣ нашихъ общихъ интересовъ, такъ какъ, безъ сомнѣнія, и Вы и мы преслѣдуемъ въ сущности одну и ту-же цѣль, служа дѣлу духовно-нравственнаго просвѣщенія,—лишь на разныхъ поприщахъ.

Проникнутые глубокимъ уваженіемъ къ Вашимъ личнымъ достоинствамъ и многочисленнымъ заслугамъ, просимъ Васъ, досточтимый маститый юбиляръ, благосклонно принять отъ насъ этотъ адресъ, какъ скромное выраженіе нашихъ чувствъ; пусть онъ служить Вамъ напоминаніемъ о годахъ Вашей службы при Гомельскомъ духовномъ училищѣ. Искренно молимъ Господа, да подкрѣпитъ Онъ Васъ еще на многія лѣта и пошлетъ приятную старость, исполненную тихихъ радостей и глубокаго нравственнаго удовлетворенія.

Юбилляръ благодарилъ преподавателей за выраженныя въ адресѣ сердечныя чувства и сказалъ нѣсколько назидательныхъ словъ присутствовавшимъ при этомъ ученикамъ.

Хоръ духовнаго училища исполнилъ большое Московское многолѣтіе. Къ юбиляру подошла депутація отъ городской Думы, во главѣ съ замѣстителемъ городского головы, генералъ-маіоромъ М. П. Тютчевымъ, при чемъ одинъ изъ членовъ депутаціи, смотритель дух. училища, ст. сов. Т. С. Тернавскій, отъ лица гласныхъ Думы, обратился къ юбиляру съ слѣдующей рѣчью:

*Ваше Высокопреподобіе,  
Глубокочитимый Отецъ Протоіерей!*

Вы настоящій знаменательный день Вашей жизни Городская Дума, въ лицѣ избранной депутаціи, приноситъ Вамъ отъ всѣхъ гражданъ города Гомеля сердечное поздравленіе съ пятидесятилѣтнимъ юбилеемъ пастырской и законоучительской дѣятельности. Глубоко чтя Ваши заслуги на указанныхъ поприщахъ, Городское управленіе не можетъ забыть Вашихъ заслугъ предъ городомъ: оно считаетъ долгомъ въ настоящую минуту выразить Вамъ искреннюю благодарность за ваше просвѣщенное участіе въ городскихъ дѣлахъ. Несмотря на Ваши многосложныя обязанности и связанную съ ними неустанную трудовую изо дня въ день дѣятельность, Вы, Ваше Высокопреподобіе, нашли возможнымъ восемнадцать лѣтъ безсмѣнно въ качествѣ гласнаго принимать дѣятельное участіе въ думскихъ засѣданіяхъ въ обсужденіи и рѣшеніи всѣхъ разнообразныхъ дѣлъ городского управленія. Городъ Гомель, бѣдный и малолюдный, выросъ, можно сказать, на Вашихъ глазахъ и превратился въ значительный по населенію, промышленности и торговлѣ городъ. Естественно, при быстромъ ростѣ города требовалась отъ городского управленія и усиленная, строго обдуманная работа по управленію городскими дѣлами и организаціи городскаго хозяйства, требовались работники и сотрудники разумные, энергичные и опытные. Въ числѣ ихъ, несомнѣнно, Вамъ принадлежитъ первое и почетное мѣсто. Не какъ заурядный гласный, — только по названію, нѣтъ, какъ просвѣщенный духовный пастырь, какъ высокообразованный гражданинъ, какъ умудренный опытомъ мужъ — Вы принимали всегдашнее участіе въ засѣданіяхъ Городской Думы. Но исключительно цѣнно Ваше непосредственное участіе въ особыхъ совѣщаніяхъ, такъ называемыхъ комиссіяхъ, назначаемыхъ для рѣшенія особо-важныхъ и многосложныхъ вопросовъ городского управленія. Я самъ лично принималъ участіе въ этихъ совѣщаніяхъ и по собственному опыту могу свидѣтельствовать — насколько велико и важно было Ваше участіе. Спо-



йно, вдумчиво, безъ страсти и увлеченія, Вы излагали Ваши мнѣнія нужно сказать, что въ большинствѣ случаевъ руководящая нить въ шеніи всѣхъ вопросовъ принадлежала Вамъ, нить, которая всегда характеризовалась строгою осмотрительностію и полнымъ всестороннимъ ниманіемъ дѣла. Особенно твердо и настойчиво возвышался въ думихъ засѣданіяхъ Вашъ голосъ, когда обсуждались вопросы, касав-еся нуждъ образованія и просвѣщенія гражданъ, дѣль благотворитель-сти, внѣшняго благочинія и порядка жизни горожанъ, который не-дко не отвѣчалъ правиламъ и требованіямъ христіанской морали. Что-наглядно выяснить, такъ сказать иллюстрировать, Ваше отношеніе городскимъ дѣламъ, нуждамъ и пользѣ горожанъ, должно обратиться недавнему прошлому. Городское управленіе въ теченіи двухъ лѣтъ дыскивало въ городѣ удобное мѣсто для сооруженія новаго зданія для жской гимназіи и не нашло. По первому слову городского головы, ращенному къ Вамъ, Отецъ Протоіерей, о томъ, чтобы Вы приняли на-бя заботы и ходатайство объ уступкѣ городу необходимаго участка ровной земли, находящейся въ центральной части города, съ рѣд-мъ безкорыстіемъ и ревностію послужить дѣлу просвѣщенія, Вы со-али немедленно подвѣдомое вамъ городское духовенство и составили-тъ объ уступкѣ городу одной десятины церковной земли, крайне не-ходимой для постройки новаго зданія гимназіи. Такимъ образомъ, не-инаясь, можно сказать, что Вы положили краеугольный камень тому личественному зданію, которое въ настоящее время въ центрѣ города, прекрасномъ мѣстѣ, стоитъ и красуется, служа непререкаемымъ па-тникомъ какъ настойчивой заботливости городского управленія о про-вщенія гражданъ, такъ особенно заботливости Вашей. Такихъ примѣ-въ въ Вашей жизни и дѣятельности можно найти много... Вообще, и мысленнымъ окомъ обозрѣть всю Вашу жизнь, пройти этотъ пяти-еятилѣтній гигантскій трудовой путь изъ конца въ конецъ, осмыслить и уразумѣть постоянныя качества и характеръ этой дѣятельности и-вни, то невольно приходится признать, что на Васъ лежитъ печать-обенной милости Божіей и благоволенія Божія, которое даруетъ Вамъ-стоящій день радости и свѣтлаго торжества, а намъ рѣдкій, рѣдкій-имѣрь въ поученіе. Да ниспошлетъ Вамъ Господь въ награду за всѣ-ши труды здравіе, долгоденствіе, крѣпость силъ, миръ духовный и-хую радость—а мы, сердечно сорадуясь Вашей радости, молимъ Го-ода и вѣруемъ, да радость Ваша будетъ и преизбудетъ еще на долгіе-дгіе годы... Таковы наши желанія и чувства въ настоящій день, въ-срѣпленіе которыхъ мы просимъ Ваше Высокопреподобіе всѣхъ насъ благо-овить и не забыть о насъ въ своихъ молитвахъ у престола Господня.

Хоръ соборной церкви исполнилъ гимнъ: „Боже, Царя храни“, а хоръ духовнаго училища — 3-ю часть концерта: „Боже, пѣснь нову“... и „Многи лѣта“ — муз. Гинзбурга. Присутствующимъ предложень чай.

Въ 3 часа дня состоялся обѣдъ въ залѣ Городской Думы, любезно предложенномъ управою, за невозможностью помѣстить всѣхъ гостей въ собственномъ домѣ юбиляра. За обѣдомъ возглашались здравицы: Ихъ Императорскимъ Величествамъ Государю и Государынѣ и всему Царствующему Дому, Св. Синоду и Господину Преосвященнѣйшему Мисаилу, Епископу Могилевскому и Мстиславскому, юбиляру, его семейству и гостямъ; прозвучали прочувствованныя рѣчи и читались поздравительныя телеграммы и письма. Ихъ прислали: Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Мисаиль, Епископъ Могилевскій и Мстиславскій; Его Свѣлость, князь Ѡ. И. Паскевичъ \*); попечитель Виленскаго учебнаго округа, т. с. В. А. Поповъ; вдова генераль-маіора, баронесса Нолькент; генераль-маіоръ Л. Н. Желтобрюховъ; Могилевскій кафедральный протоіерей І. К. Мигай; г. директоръ народныхъ училищъ, д. с. сов. А. Н. Поповъ; директоръ Виленской гимназіи, д. с. сов. М. А. Бржезинскій, отставной полковникъ И. Я. Толпыго (ученикъ юбиляра еще въ 1852 году, доселѣ сохраняющій воспоминаніе о немъ, „какъ незабвенномъ и добрѣйшемъ своемъ наставникѣ“); протоіерей м. Вѣтки, Н. И. Гошкевичъ; протоіерей Мстиславскаго собора, М. Бобриковъ; протоіерей Череганской церкви А. А. Бржезинскій; директоръ Могил. гимназіи, с. с. И. В. Свирѣлинь; инспекторъ Сѣдлецкой гимназіи, с. с. В. В. Ливотовъ; инспекторъ народныхъ училищъ и редакторъ Могилевской Губ. Вѣдомостей, ст. сов. Е. Р. Романовъ; инспекторъ 2-й Варшавской гимназіи, с. с. А. А. Бржезинскій; ординаторъ при клиникѣ Варшавскаго университета В. А. Бржезинскій; д-ръ медиц. Д. П. Кострицкій; учитель Мозырской гимназіи, с. с. Н. И. Садииковъ; учитель Шавельской гимназіи, колл. сов. В. С. Чикидовскій; учитель Виленской реальной гимназіи, с. с. И. Р. Ноликаровичъ; Н. С. и В. П. Жудро и мн. др.

\*) Въмѣстѣ съ письмомъ Князь Ѡ. И. Паскевичъ прислалъ юбиляру весьма цѣнный подарокъ — чайный серебрянный вызолоченный приборъ.

## АРХІЕРЕЙСКІЯ СЛУЖЕНІЯ ЗА ИСТЕКШІЙ ОКТЯБРЬ МѢСЯЦЪ.

*1 октября*, въ праздникъ Покрова Пресвятыя Богородицы, Его Преосвященствомъ совершена литургія въ Неклюдовской пустыни, Сѣнненскаго уѣзда \*).

*10 октября*, въ недѣлю 18-ю по Пятидесятницѣ, Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи соборнаго духовенства, совершена литургія въ кафедральномъ соборѣ. На этомъ богослуженіи: назначенный наблюдателемъ церковныхъ школъ Чериковскаго уѣзда Ѳеодоръ Ивановъ рукоположенъ въ санъ діакона и псаломщикъ Словенской церкви, Горецкаго уѣзда, Петръ Гриневъ посвященъ въ стихарь.

*17 октября*, въ недѣлю 19-ю по Пятидесятницѣ, Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи настоятеля Братскаго монастыря, архимандрита Аѳанасія, ректора семинаріи, протоіерея В. Успенскаго и соборнаго духовенства, совершена литургія въ кафедральномъ соборѣ. Поученіе произнесъ священникъ городской Успенской церкви С. Варашкевичъ. На этомъ богослуженіи рукоположены: діаконъ Ѳеодоръ Ивановъ — въ санъ священника и псаломщикъ Елисѣевской церкви, Оршанскаго уѣзда, Николай Борщевскій — въ санъ діакона. По окончаніи литургіи, при участіи всего городского духовенства, совершенъ благодарственный съ колѣнопреклоненіемъ молебенъ.

*20 октября* Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи настоятеля Братскаго монастыря, архимандрита Аѳанасія и соборнаго духовенства, совершена въ кафедральномъ соборѣ заупокойная литургія по въ Бозѣ почившемъ Государѣ Императорѣ Александрѣ III. Послѣ литургіи, съ участіемъ городского духовенства, совершена торжественная панихида.

*21 октября*, въ день Воспествія на престоль Государя Императора Николая Александровича, Его Преосвященствомъ, въ сослуженіи настоятеля Братскаго монастыря, архимандрита Аѳанасія, ректора семинаріи, протоіерея В. Успенскаго и соборнаго духовенства, совершена литургія въ кафедральномъ соборѣ. Поученіе произнесъ кафедральный протоіерей І. Мигай. По окончаніи литургіи, съ участіемъ всего городского духовенства, совершенъ установленный на сій день благодарственный молебенъ.

\*) Подроб. см. № 29, стр. 410—411.

22 октября, въ праздникъ Казанской иконы Божіей Матери, Его Превосвященствомъ, въ сослуженіи архимандрита Аонасія и соборнаго духовенства, совершена литургія въ кафедральномъ соборѣ.

24 октября, въ недѣлю 20-ю по Пятидесятницѣ, Его Превосвященствомъ, въ сослуженіи братіи Архіерейскаго дома, совершена литургія въ Крестовой церкви. Поученіе, съ благословенія Владыки, произнесъ ученикъ VI кл. семинаріи И. Громыко.

31 октября, въ недѣлю 21-го по Пятидесятницѣ, Его Превосвященствомъ, въ сослуженіи братіи Архіерейскаго дома, совершена литургія въ Крестовой церкви. Поученіе, съ благословенія Владыки, произнесъ ученикъ VI кл. семинаріи Н. Позаякъ.

---

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Поступила въ продажу книга

**В. П. САХАРОВА,**

### **О ЗАПРЕЩЕНІИ БРАКОВЪ ВЪ РОДСТВѢ.**

Опытъ изслѣдованія изъ области брачнаго права Православной Церкви.

ВЫПУСКЪ ПЕРВЫЙ

### **О РОДСТВѢ И ЕГО ВИДАХЪ.**

Съ приложеніемъ таблицы кровнаго родства и образцовъ счисленія степеней въ свойствѣ. Екатеринославъ. 1899 года.

ЦѢНА 80 КОПѢЕКЪ.

Книгопродавцамъ обычная уступка. Съ требованіями обращаться къ автору.

В. П. Сахарову. Г. Екатеринославъ, Соборная площадь, соб. домъ.

---

СОДЕРЖАНІЕ НЕОФИЦИАЛЬНОЙ ЧАСТИ: Путевыя замѣтки при обзорѣнн церквей Могилевской епархіи Превосвященнѣйшимъ Мисаиломъ, Епископомъ Могилевскимъ и Мстиславскимъ, въ 1899 году (продолженіе).—Пятидесятилѣтній юбилей служебной дѣятельности протоіерея Гомельской соборной церкви о. Григорія Іоанновича Петранна. — Архіерейскія служенія за истекшій октябрь мѣсяць. — Объявленіе.

Редакторъ *И. Пятницкій.*

Печат. довол. 1899 г. 30 октября. Цензоръ, *Каедральный Протоіерей І. Мичай.*

Могилевъ на Двѣрѣ. Гипо-Литографія Ш. Фридланд.